



קישורים - שפת מקור	קישורים - סיפורים: אנגלית	כותרת אנגלית	תרגום	כותרת עברית
http://chehov.niv.ru/chehov/text/vesnoj.htm http://chehov.niv.ru/chehov/text/vesnoj_1.htm http://www.lib.ru/LITRA/CHEHOW/vesna.txt		In spring		באביב
http://chehov.niv.ru/chehov/text/v-sarae.htm	http://chekhov2.tripod.com/129.htm http://www.gutenberg.org/files/1732/1732-h/1732-h.htm#link2H_4_0015 http://www.online-literature.com/anton_chekhov/1230/	In the Coach - House		באסם
http://chehov.niv.ru/chehov/text/v-ssylke.htm	http://www.online-literature.com/anton_chekhov/1264/	In Exile	א.פ. צ'כוב סיפורים	בארץ גזירה
http://chehov.niv.ru/chehov/text/doma.htm	http://chekhov2.tripod.com/109.htm http://www.online-literature.com/anton_chekhov/1210/ http://www.online-literature.com/o_henry/1210/	Home	א. צ'כוב סיפורים	בבית

http://chehov.niv.ru/chehov/text/v-rodnom-uglu.htm	http://chekhov2.tripod.com/187.htm	At Home	סיפורים מן הפרובינציה	בבית אבא
	http://rt.com/all-about-russia/literature/anton-chekhov/at-home/anton-chekhov-1860-1904-at-home/			
	http://www.online-literature.com/anton_chekhov/1287/			
	http://en.wikisource.org/wiki/At_Home_(Chekhov)			
http://chehov.niv.ru/chehov/text/v-nomerah.htm	http://chekhov2.tripod.com/023.htm	In an Hotel		בבית המלון
	http://www.online-literature.com/anton_chekhov/1124/			
http://chehov.niv.ru/chehov/text/v-sude.htm	http://chekhov2.tripod.com/085.htm	In the Court	מבחר סיפורי צ'יכוב	בבית המשפט
	http://www.online-literature.com/anton_chekhov/1186/			
http://bibliotekar.ru/rusChehov/193.htm	http://chekhov2.tripod.com/019.htm	In the Graveyard		בבית הקברות
http://chehov.niv.ru/chehov/text/nakladbische.htm	http://www.online-literature.com/anton_chekhov/1120/			
	http://en.wikisource.org/wiki/In_the_Graveyard			
http://chehov.niv.ru/chehov/text/v-usadbe.htm	http://chekhov2.tripod.com/175.htm	At a Country House		בבית כפרי
	http://www.online-literature.com/anton_chekhov/1275/			
	http://en.wikisource.org/wiki/At_a_Country_House			
http://bibliotekar.ru/rusChehov/20.htm	http://chekhov2.tripod.com/199.htm	In the Ravine	הערבה ועוד סיפורים, סיפורים מן הפרובינציה, מבחר סיפורי צ'יכוב	בבקעה / בגיא
http://chehov.niv.ru/chehov/text/v-ovrage/v-ovrage.htm	http://www.classicreader.com/book/380/1/			
	http://www.gutenberg.org/files/1944/1944-h/1944-h.htm#link2H_4_0011			
	http://www.online-literature.com/anton_chekhov/1299/			
	http://www.sparknotes.com/lit/chekhov/section2.rhtml			

http://bibliotekar.ru/rusChehov/71.htm	http://chekhov2.tripod.com/035.htm	In a Strange Land / In Exile	רומאנים קצרים וסיפורים, יום הפטרון הקדוש וסיפורים מוקדמים אחרים, כתבי אנטון צ'חוב	בגולה / בנכר
	http://chekhov2.tripod.com/164.htm			
	http://en.wikisource.org/wiki/In_Exile			
http://chegov.niv.ru/chegov/text/nachuzhbine.htm	http://www.gutenberg.org/files/1732/1732-h/1732-h.htm#link2H_4_0006			
	http://www.online-literature.com/anton_chekhov/1136/			
	http://www.online-literature.com/donne/1136/			
http://chegov.niv.ru/chegov/text/vverh-polestnice.htm			הרומן עם הקונטרבס	בגרם המעלות
http://chegov.niv.ru/chegov/text/na-puti.htm	http://chekhov2.tripod.com/096.htm	On the Road	יום הפטרון הקדוש וסיפורים מוקדמים אחרים	בדרך
	http://www.online-literature.com/anton_chekhov/1197/			
	http://en.wikisource.org/wiki/On_the_Road_(Chekhov)			
http://www.lib.ru/LITRA/CHEHOW/dach.txt	http://chekhov2.tripod.com/065.htm	At a Summer Villa		בוילת קיץ
http://chegov.niv.ru/chegov/text/dachnoe-udovolstvie.htm	http://www.online-literature.com/anton_chekhov/1166/			
http://bibliotekar.ru/rusChehov/59.htm	http://chekhov2.tripod.com/198.htm	At Christmas Time		בחג המולד
http://chegov.niv.ru/chegov/text/nasvyatkah.htm	http://www.eldritchpress.org/ac/xmastime.htm			
	http://www.gutenberg.org/files/1944/1944-h/1944-h.htm#link2H_4_0008			
	http://www.online-literature.com/anton_chekhov/1298/			
	http://en.wikisource.org/wiki/At_Christmas_Time			
http://bibliotekar.ru/rusChehov/153.htm	http://caaenglish.pbworks.com/w/file/attach/30103800/At%20Sea.pdf	At Sea - A Sailor's Story		ביום - סיפורו של מלח
http://chegov.niv.ru/chegov/text/v-more.htm				

http://chehov.niv.ru/chehov/text/sluchaj-iz-sudebnoj-praktiki.htm			הרומן עם הקונטרבס	בין כותלי בית המשפט
http://chehov.niv.ru/chehov/text/sluchaj-iz-praktiki.htm	http://chekhov2.tripod.com/193.htm http://www.gutenberg.org/files/13415/13415-h/13415-h.htm#A_DOCTORS_VISIT http://www.online-literature.com/anton_chekhov/1293/ http://rt.com/all-about-russia/literature/anton-chekhov/a-doctors-visit/anton-chekhov-1860-1904-a-doctors-visit/ http://classiclit.about.com/library/bl-etexts/achekhov/bl-achek-doctor.htm http://en.wikisource.org/wiki/A_Doctor%27s_Visit	A Doctor's Visit		ביקור רופא
http://chehov.niv.ru/chehov/text/novaya-dacha.htm	http://www.gutenberg.org/files/1944/1944-h/1944-h.htm#link2H_4_0004 http://www.online-literature.com/anton_chekhov/1295/	The New Villa		בית הקיץ החדש
http://bibliotekar.ru/rusChehov/57.htm	http://chekhov2.tripod.com/195.htm http://en.wikisource.org/wiki/The_New_Villa			
http://chehov.niv.ru/chehov/text/dom-s-mezoninom.htm	http://chekhov2.tripod.com/183.htm http://www.readbookonline.net/readOnLine/17916/ http://rt.com/all-about-russia/literature/anton-chekhov/an-artists-story/anton-chekhov-1860-1904-an-artists-story/ http://en.wikisource.org/wiki/An_Artist%27s_Story	The House with an Attic - The Artist's Story	רומאנים קצרים וסיפורים, אנטון צ'חוב	בית וקומת ביניים / (סיפורו של צייר) / בית עם עליית גג / בית לבן (סיפורו של צייר)
http://chehov.niv.ru/chehov/text/staryj-dom.htm	http://chekhov2.tripod.com/137.htm http://www.online-literature.com/anton_chekhov/1238/	The Old House	מבחר סיפורי צ'חוב	בית ישן

http://bibliotekar.ru/rusChehov/18.htm	http://chekhov2.tripod.com/080.htm	In the Dark	הופעת בכורה וסיפורים אחרים	במחשכים
http://chehov.niv.ru/chehov/text/temnota.htm	http://www.online-literature.com/anton_chekhov/1181/			
http://chehov.niv.ru/chehov/text/v-potemkah.htm	http://classclit.about.com/library/bl-etexts/achekhov/bl-achek-dark.htm			
http://chehov.niv.ru/chehov/text/namelnice.htm		At the Mill		במטחנה / בבית החרושת
http://bibliotekar.ru/rusChehov/101.htm	http://chekhov2.tripod.com/003.htm	At the Barber's	כתבי אנטון צ'חוב	במספרה
http://chehov.niv.ru/chehov/text/v-cirulne.htm	http://www.online-literature.com/anton_chekhov/1104/ http://en.wikisource.org/wiki/At_the_Barber%27s			
http://chehov.niv.ru/chehov/text/v-pochtovom-otdelenii.htm			כתבי אנטון צ'חוב	בסניף הדואר
http://chehov.niv.ru/chehov/text/napodvode.htm	http://chekhov2.tripod.com/188.htm http://www.classicreader.com/book/235/1/	The Schoolmistres / A Journey By Cart	כתבי אנטון צ'חוב, מבוחר סיפורי צ'חוב	בעגלה
http://chehov.niv.ru/chehov/text/v-vagone.htm	http://www.gutenberg.org/files/1732/1732-h/1732-h.htm#linkschool http://www.online-literature.com/anton_chekhov/1288/			
http://www.lib.ru/LITRA/CHEHOW/vagon.txt	http://www.classicreader.com/book/235/1/ http://en.wikisource.org/wiki/A_Journey_By_Cart			
	http://chekhov2.tripod.com/072.htm http://www.gutenberg.org/files/13415/13415-h/13415-h.htm#THE_HUSBAND http://www.online-literature.com/anton_chekhov/1173/ http://rt.com/all-about-russia/literature/anton-chekhov/the-husband/anton-chekhov-1860-1904-the-husband/ http://en.wikisource.org/wiki/The_Husband			
http://chehov.niv.ru/chehov/text/muzh.htm		The Husband	דו קרב וסיפורים אחרים	בעל

http://chehov.niv.ru/chehov/text/po-delam-sluzhby.htm	http://chekhov2.tripod.com/196.htm	An Official Duty		בעניינים רשמיים
	http://www.gutenberg.org/files/1732/1732-h/1732-h.htm#link2H_4_0009			
	http://www.online-literature.com/anton_chekhov/1296/			
http://bibliotekar.ru/rusChehov/13.htm				בערב חג המולד
http://chehov.niv.ru/chehov/text/v-rozhdestvenskuyu-noch.htm				
http://chehov.niv.ru/chehov/text/schastlivchik.htm	http://chekhov2.tripod.com/062.htm	A Happy Man	כתבי אנטון צ'חוב	בר מזל
	http://www.online-literature.com/anton_chekhov/1163/			
	http://rt.com/all-about-russia/literature/anton-chekhov/a-happy-man/anton-chekhov-1860-1904-a-happy-man/			
http://www.lib.ru/LITRA/CHEHOW/r_ch_week.txt	http://chekhov2.tripod.com/113.htm	In Passion Week		בשבוע הפסיון
http://chehov.niv.ru/chehov/text/nastrajnoj-nedele.htm	http://www.online-literature.com/anton_chekhov/1214/			
	http://en.wikisource.org/wiki/In_Passion_Week			
http://bibliotekar.ru/rusChehov/137.htm	http://chekhov2.tripod.com/008.htm	A Daughter of Albion	יום הפטרון הקדוש וסיפורים מוקדמים אחרים	בת אלביון
http://chehov.niv.ru/chehov/text/doch-albiona.htm	http://www.online-literature.com/anton_chekhov/1109/			
	http://en.wikisource.org/wiki/A_Daughter_of_Albion			